

Plateforme nationale
pour le logement
des réfugiés



“ أنا لاجئ أو مستفيد من الحماية المؤقتة:
فيجوز لي الاستفادة من البرنامج الوطني
لإسكان اللاجئين.”

التعريف بالبرنامج الوطني لإسكان اللاجئين

فبراير ٢٠١٩

السكن

البرنامج الوطني لإسكان اللاجئين مؤهل أن يعرض عليك سكن مستقر ودائم:
في كل أنحاء فرنسا، باستثناء باريس وضواحيها.



- (١) تكلفة الحياة المعيشية أرخص؛
- (٢) مساحة البيوت عامةً أوسع؛
- (٣) نقلات عامة، متاجر وكافة الخدمات العامة (مدارس، جامعات، مراكز صحية...) موجودة في مجمع الأراضي الفرنسية؛
- (٤) إجراءات إدارية (الاعانات المالية، الضمان الصحي، إعادة توحيد الأسرة) وخدمات العامة متشابهة في مجمع المناطق الفرنسية؛

يناسب عدد أفراد العائلة واحتياجاتها الصحية في حال كانت موجودة (يتواجد السكن بالقرب من مستشفيات أو خدمات طبية)؛



موصول بالنقلات العامة؛



مفروش (بجميع الأدوات والمستلزمات المنزلية الضرورية للنوم، والأكل والعيش في السكن).



المرافقة الاجتماعية

(١) تواصل مع مرافقك الاجتماعي لكي يساعدك في تقديم الطلب. بإمكانك تحديد ثلاثة أقاليم

تود العيش فيه، ثم يقترح عليك فريق عمل البرنامج الوطني للإسكان بيتاً حسب ما هو متوفر لديه. إذا كنت لوحده، ننصحك بإيجاد رفيق سكن لاجئ، أو عدة رفاق سكن لاجئين في هذا الإطار، لتعزيز فرصك للحصول على سكن مناسب، وذلك بسبب قلة وجود بيوت للأفراد العزل.

(٢) سيعلمك مرافقك الاجتماعي بالاقترح الأول والوحيد الذي حصل عليه من قبل البرنامج الوطني لإسكان اللاجئين، ويعلمك أيضاً بمواصفات المنزل (مثل تكلفة الأجر، مساحة البيت، التجهيزات المتوفرة...) وكذلك يعلمك بالموقع الجغرافي للمنزل (ميزات المنطقة، النقل العامة، الخدمات العامة، المتاجر...).

(٣) في حال وافقت على هذا الاقتراح، عليك إعطاء موافقتك الخطية (عبر الاستمارة الخاصة بذلك) لمرافقك الاجتماعي.

هام: سيقوم المكتب الفرنسي للهجرة والاندماج بشراء تذاكر القطار للالتحاق بالسكن لمزيد من المعلومات حول هذا النظام، تستطيع الاستفسار عن هذا الموضوع مع مرافقتك الاجتماعية

بإمكانك الاستفادة من مرافقة اجتماعية لمدة سنة، وذلك لتسهيل عملية اندماجك في فرنسا. يكون هناك مرافق اجتماعي يتأكد بأن اقامتك في السكن مريحة. يرشدك ويدعمك في طلب الحقوق العامة المتوفرة، في الحصول على دورات تعليم اللغة الفرنسية وفي تسجيل الأطفال في المدارس (في حال لديك أطفال). يساعدك أيضاً في حصولك على عمل أو المشاركة في دورات تدريب مهنية.

<- ما هي الشروط اللازمة للاستفادة من البرنامج الوطني لإسكان اللاجئين؟

عليك أن تملك الموارد المالية الكافية لدفع أجار السكن شهرياً. تكلفة الأجار تختلف حسب مواقع البيوت ومساحتها أيضاً، ولكنه ميسور التكلفة باعتبار أنك تستفيد من اعانات مالية شهرية للأجار، تحدد اعتماداً على وضعك، والموارد المالية لكل شخص. الاعانات هي: المساعدة المالية لدفع الأجار، والخاصة بالسكن، دخل التضامن النشط، المساعدات مالية للعائلة ...

<- كيف تقدم طلب للسكن عبر البرنامج الوطني لإسكان اللاجئين؟

لمزيد من المعلومات

plateformediha@giphabitat.net

Tél : 01 41 58 76 82



Habitat et Interventions Sociales
GROUPEMENT D'INTÉRÊT PUBLIC

منذ عام 2015، حوالي 3448 لاجئ أو مستفيد من الحماية المؤقتة قد استفادوا من خدمات البرنامج الوطني لإسكان اللاجئين ووجدوا منزلاً.



délégation interministérielle à l'hébergement et à l'accès au logement

Délégation Interministérielle à l'hébergement et à l'accès au logement (Dihal)